

# Realizing the Education Achievement of Children experiencing Homelessness

## QUÉ HACEMOS

En Project REACH, trabajamos con las Escuelas Públicas de Saint Paul y otras agencias de la comunidad para apoyar la educación de los niños que no tienen hogar.

Hacemos todo, desde coordinar transporte escolar hasta contactar a agencias que proveen asistencia médica. Si usted no tiene un hogar, usted puede contar con nosotros para apoyarlo en la experiencia educacional de su niño.

### Estudiantes y familias califican si es que viven:

- En un albergue
- En un motel u hotel
- En un vehículo
- En un campamento
- En la calle
- Con amigos o familia debido a asuntos financieros y porque no tienen otro lugar donde vivir
- En un albergue de emergencia y están esperando una colocación para cuidado temporal (foster care)

### O si usted es:

- Un joven que no está físicamente en custodia de un padre o guardián legal

## Quiénes Somos:

**Sherry Carlstrom**, Directora de Programas Federales  
cheryl.carlstrom@spps.org • 651-744-1451

**Anne McInerney**, Supervisora de Educación Para Personas Sin Hogar  
anne.mcinerney@spps.org • 651-744-2565

**Beth O'Keefe**, Trabajadora Social Escolar  
beth.okeefe@spps.org • 651-744-1457

**Lily Tharoor**, Trabajadora Social Escolar  
lily.tharoor@spps.org • 651-744-1453

**Cindy McGowan**, Coordinadora de Transporte  
cindy.mcgowan@spps.org • 651-632-3791

**Andrea Lindorfer**, Coordinadora Académica Nocturna  
andrea.lindorfer@spps.org • 651-216-3492

**Tracey Jackson**, Enlace del Hogar con la Escuela  
tracy.jackson@spps.org • 651-744-5092

**Karla Stewart**, Enlace del Hogar con la Escuela  
karla.stewart@spps.org • 651-744-5104

**Laura Vallejo**, Enlace del Hogar con la Escuela  
Idiomas: inglés, español  
laura.vallejo@spps.org • 651-744-5105

**Wijit Xiong**, Enlace del Hogar con la Escuela  
Idiomas: inglés, hmong, tailandés, lao  
wijit.xiong@spps.org • 651-744-5100

**Roberto Reyes**, Coordinator del Estado  
651-528-8302

## Contáctenos si tiene preguntas o inquietudes:

Escuelas Públicas de Saint Paul  
Office of Title I Federal Programs  
1021 Marion Street  
Saint Paul, MN 55117  
Oficina: 651-632-3790  
Fax: 651-632-3789  
www.homeless.spps.org



## PROJECT REACH: SERVICIOS DE EDUCACIÓN PARA JÓVENES SIN HOGAR

Realizing the Education Achievement of Children experiencing Homelessness



www.homeless.spps.org

## QUIÉNES SOMOS



Project REACH de las Escuelas Públicas de Saint Paul es un programa que trabaja con albergues y otros programas y que promueve la estabilidad escolar y éxito académico de niños y jóvenes que se encuentran sin hogar. Los empleados de nuestro programa trabajan con niños de prekindergarten y en edad escolar que no tienen hogar.

Los estudiantes que tienen un ambiente escolar estable tienen mayores probabilidades de alcanzar sus metas académicas, menor posibilidad de tener problemas de comportamiento y son más felices y saludables en la escuela. En Project REACH estamos dedicados al aprendizaje, salud y bienestar de cada estudiante de las Escuelas Públicas de Saint Paul. Ayudamos a que estudiantes que se encuentran sin hogar permanezcan conectados con su escuela, amigos y comunidad.



# PROJECT REACH: SERVICIOS DE EDUCACIÓN PARA JÓVENES SIN HOGAR

Realizing the Education Achievement of Children experiencing Homelessness

## CÓMO TRABAJAMOS

### Para estudiantes y familias, nosotros:

- Matriculamos a los estudiantes en la escuela, incluso si es que ellos no tienen todos sus documentos
- Transportamos a las familias a las citas para la matriculación y transportamos a los estudiantes a la escuela
- Les entregamos a los estudiantes acceso a materiales escolares y uniformes
- Referimos a las familias a agencias de la comunidad para necesidades médicas, legal, de alimentación, vestimenta y de vivienda.
- Coordinamos la inscripción y revisión de salud para educación pre-escolar
- Abogamos para servicios de educación especial
- Ofrecemos tutoría a estudiantes que viven en albergues en Saint Paul

### Para las escuelas y agencias de la comunidad, nosotros:

- Capacitamos o consultamos con sus empleados o voluntarios
- Proveemos servicios McKinney/ Vento a las familias y estudiantes con las que trabajamos
- Determinamos si califican para Educational Rights of Homeless Children and Youth
- Ayudamos con asuntos relacionados con la escuela

## DERECHOS DE LOS ESTUDIANTES



### Los niños y jóvenes sin hogar tienen derecho a:

- Continuar en la escuela a la que asistían antes de que perdieran su hogar
- Recibir transporte a la escuela a la que asistían antes de que perdieran su hogar, si es que es posible
- Participar en los mismos programas y servicios que se proveen a todos los otros estudiantes de SPPS
- Calificación automática para comidas escolares gratuitas
- Inscripción inmediata en cualquier escuela sin necesidad de demostrar estado de residencia, vacunas, registros escolares, prueba de tutela legal u otros documentos

## CONTÁCTENOS

**Oficina:** 651-632-3970  
**Fax:** 651-632-3789  
[www.homeless.spps.org](http://www.homeless.spps.org)